



**(** 

Lisez ce guide rapide avant d'utiliser iCare PATIENT2. Suivez les instructions pas à pas.

Si vous avez besoin d'aide pour utiliser l'application PATIENT2, contactez votre professionnel de santé ou votre distributeur iCare.

#### Guide rapide PATIENT2 pour Android

Etap		Page
1	Premiers pas avec l'application iCare PATIENT2	4
2	Appairage du tonomètre via Bluetooth et transfert des mesures	5
3	Appairage du tonomètre via un câble USB et transfert des mesures	7
4	Connexion	8
5	Fonctions graphique et tableau	9

#### Guide rapide PATIENT2 pour iOS

Éta	pe	Page
1	Premiers pas avec l'application iCare PATIENT2	12
2	Appairage du tonomètre avec votre appareil mobile	13
3	Transfert des mesures et connexion	15
4	Fonctions graphique et tableau	17
5	Activation de la fonction Bluetooth sur le tonomètre	19



## Guide rapide PATIENT2 pour Android

Les patients peuvent utiliser iCare PATIENT2 pour consulter les résultats de leurs mesures de PIO et les transférer sur iCare CLINIC ou iCare CLOUD. Les professionnels de santé ne peuvent utiliser l'application iCare PATIENT2 que pour transférer les résultats de mesure de PIO sur iCare CLINIC.



Vérifiez que l'appareil mobile sur lequel l'application iCare PATIENT2 est installée est réglé sur l'heure et la date correctes.



Avant d'effectuer les mesures, mettez à jour l'heure du tonomètre en fonction de votre fuseau horaire. Vous pouvez procéder manuellement depuis les réglages du tonomètre ou automatiquement en connectant le tonomètre à l'application iCare PATIENT2 ou au logiciel iCare EXPORT.

#### Premiers pas avec l'application iCare PATIENT2



Pour Android | 4





Téléchargez l'application iCare PATIENT2 à partir de Google Play Store.



- Appuyez sur le bouton **START USING THE APP (COMMENCER À UTILISER L'APPLICA-TION)**.
- Sélectionnez votre zone de résidence. Sélectionnez l'emplacement où vos données de PIO seront stockées.
- Faites défiler vers le bas, lisez attentivement les conditions générales d'utilisation et acceptez-les.

Sélectionnez votre modèle de tonomètre.

#### Appairage du tonomètre via Bluetooth et transfert des mesures





Sélectionnez la méthode d'appairage.

Allez dans les réglages de votre smartphone et activez la fonction Bluetooth.

La fonction Bluetooth du tonomètre est activée par défaut. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous au chapitre « Activation de la fonction Bluetooth sur le tonomètre » pour savoir comment procéder. Lorsque vous y êtes invité sur votre appareil mobile, autorisez la poursuite de l'appairage.

Appuyez sur le tonomètre ayant le numéro de série de votre tonomètre. Appuyez sur **PAIR TONOMETER (APPAIRER LE TONOMÈTRE)**.

REMARQUE : Si vous avez déjà appairé votre tonomètre à l'aide d'un câble USB et que vous souhaitez utiliser Bluetooth, vous devez l'appairer à nouveau.



Saisissez le code PIN affiché sur le tonomètre. Appuyez sur **OK**.

Le tonomètre est désormais appairé avec succès. Appuyez sur **CONTINUE (CONTINUER)**.

Vous pouvez désormais commencer à utiliser l'application. Après avoir mesuré votre PIO, appuyez sur **SYNC (SYNCHRONISER)** pour transférer les résultats de mesure vers le cloud.

Si une fenêtre contextuelle vous demandant vos identifiants iCare s'ouvre, saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe OU le code de sécurité fourni par votre prestataire de soins de santé.

Reportez-vous au Guide de mise en route HOME2 pour savoir comment obtenir vos identifiants iCare.



10.51 \$

Pour Android | 6

# Appairage du tonomètre via un câble USB et transfert des mesures



#### Appuyez sur USB CABLE (CÂBLE USB).

Après avoir effectué les mesures, connectez votre tonomètre à votre téléphone à l'aide du câble USB fourni. Utilisez l'adaptateur fourni si nécessaire.

Pour Android | 7

Si une fenêtre contextuelle vous demandant vos identifiants iCare s'ouvre, saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe OU le code de sécurité fourni par votre prestataire de soins de santé.

Les données de mesure sont transférées automatiquement.

Débranchez le câble USB une fois le transfert des résultats terminé.

Reportez-vous au Guide de mise en route HOME2 pour savoir comment obtenir vos identifiants iCare.





- Connectez-vous à l'aide de vos identifiants iCare.
- Appuyez sur **MEASUREMENTS (MESURES)** pour afficher les résultats de votre mesure de PIO.

REMARQUE : Pour savoir comment obtenir vos identifiants iCare, lisez le guide Mise en route inclus dans la pochette de transport du tonomètre.

Une fois stockés dans le cloud, les résultats de mesure sont supprimés de la mémoire du tonomètre.

#### Fonctions graphique et tableau















## Guide rapide PATIENT2 pour iOS

Les patients peuvent utiliser iCare PATIENT2 pour consulter les résultats de leurs mesures de PIO et les transférer sur iCare CLINIC ou iCare CLOUD. Les professionnels de santé ne peuvent utiliser l'application iCare PATIENT2 que pour transférer les résultats de mesure de PIO sur iCare CLINIC.



Vérifiez que l'appareil mobile sur lequel l'application iCare PATIENT2 est installée est réglé sur l'heure et la date correctes.



Avant d'effectuer les mesures, mettez à jour l'heure du tonomètre en fonction de votre fuseau horaire. Vous pouvez procéder manuellement depuis les réglages du tonomètre ou automatiquement en connectant le tonomètre à l'application iCare PATIENT2 ou au logiciel iCare EXPORT.

#### Premiers pas avec l'application iCare PATIENT2



Care PATIE **IOP** self-monitoring START USING THE APP

Please select your area of residence	Terms of service
Outside of United states of America	(i) Before usage please scroll, read and agree to the terms.
United States of America	ICARE PATIENT2 APPLICATION TERMS OF USE FOR CONSUMERS ("TERMS")
Where will your IOP data be stored?	1 SCOPE OF TERMS AND TERM OF AGREEMENT
In iCare CLOUD (my private account)	1.1 These Terms apply to use of the (Lark's Hobbe Application called Lark MIRIET by a Conserved Conserv
	1.2 The ICare CLINIC Service and the Mobile Applications enveloped and provided by Loare Finland Dy, a function company registered in the 1084952-3, why NTI DT 10869523, denoted in Heinian and with the general email address operappear and address at Avrile 2, Fr01310 Vantas, Finland ("Supplier"), Avr possible address.
	1.3 The Consumer agrees that he/she receives the Mobile Application electronically right away after the electronic accentance of the Agreement and

Téléchargez l'application iCare PATIENT2 à partir d'App Store.



Appuyez sur le bouton **START USING THE APP (COMMENCER À UTILISER L'APPLICATION)**.

Sélectionnez votre zone de résidence. Sélectionnez l'emplacement où vos données de PIO seront stockées.

Faites défiler vers le bas, lisez attentivement les conditions générales d'utilisation et acceptez-les.

### Appairage du tonomètre avec votre appareil mobile



Back	3D < B	ack	4	K Back	
Setup phone and tonometer bluetooth for pairing		Scanning		Sca	nning
				Found	tonometer (SN: 000000000)
1. Turn on bluetcoth on your phone		"iCare PATIENT2" Would Like to Use Bluetooth Bluetooth is used for establishing a wireless connection to your Tonomete	e n		
2. Turn on bluetooth in your tonometer 3. Press SCAN DEVICES		Don't Allow OK			
SCAN DEVICES	- 11	PAIR TONOMETER		PAIR TO	DNOMETER

La fonction Bluetooth du tonomètre est activée par défaut. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous au chapitre « Activation de la fonction Bluetooth sur le tonomètre » pour savoir comment procéder.

- Allez dans les réglages de votre appareil mobile et activez la fonction Bluetooth.
- 3 Appuyez sur SCAN DEVICES (RECHERCHER DES APPAREILS). Si l'application demande l'autorisation d'utiliser la fonction Bluetooth, appuyez sur OK.
- Appuyez sur le tonomètre ayant le numéro de série.
- Appuyez sur **PAIR TONOMETER** (APPAIRER LE TONOMÈTRE).





Saisissez le code PIN affiché sur le tonomètre. Appuyez sur **Pair (Appairer)**.

Le tonomètre est désormais appairé avec succès. Appuyez sur **CONTINUE (CONTINUER)**.

Vous pouvez désormais commencer à utiliser l'application.

### 3

#### Transfert des mesures et connexion





Après avoir mesuré votre PIO, appuyez sur **SYNC (SYNCHRONISER)** pour transférer les résultats de mesure vers le cloud.

Si une fenêtre contextuelle vous demandant vos identifiants iCare s'ouvre, saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe OU le code de sécurité fourni par votre prestataire de soins de santé.

Reportez-vous au Guide de mise en route HOME2 pour savoir comment obtenir vos identifiants iCare.

Une fois stockés dans le cloud, les résultats de mesure sont supprimés de la mémoire du tonomètre.





Connectez-vous à l'aide de vos identifiants iCare.

Appuyez sur **MEASUREMENTS** (**MESURES**) pour afficher l'historique de vos mesures de PIO.

REMARQUE : Pour savoir comment obtenir vos identifiants iCare, lisez le guide Mise en route inclus dans la pochette de transport du tonomètre.

#### Fonctions graphique et tableau











#### Activation de la fonction Bluetooth sur le tonomètre



Tenez le tonomètre verticalement pour ces instructions. La fonction Bluetooth de votre tonomètre est activée par défaut en usine. Pour vérifier si la fonction Bluetooth est activée sur le tonomètre ou pour l'activer, suivez les instructions cidessous.

- Appuyez sur 💿 pour allumer le tonomètre.
- Appuyez sur jusqu'à ce que **SETTINGS** (**RÉGLAGES**) s'affiche sur l'écran du tonomètre et appuyez sur •.
- Si la fonction Bluetooth est désactivée, appuyez sur • pour accéder au menu BLUETOOTH.
  - Appuyez sur **D** jusqu'à ce que vous voyiez **TURN ON (ALLUMER)**, puis appuyez sur •.





**(** 

Lisez ce guide rapide avant d'utiliser iCare EXPORT. Suivez les instructions pas à pas.

Si vous avez besoin d'aide pour utiliser le logiciel EXPORT, contactez votre professionnel de santé ou votre distributeur iCare.

### Guide rapide EXPORT

Étape	Page
1 Téléchargement et configuration d'iCare EXPORT	22
2 Connexion et envoi des mesures à l'aide d'un câble US	B 24
3 Connexion et envoi des mesures par Bluetooth	25

Les patients peuvent stocker leurs données de mesure de PIO sur un compte privé dans iCare CLOUD si leur tonomètre n'est pas enregistré sur le compte iCare CLINIC d'un professionnel de santé. Pour savoir comment configurer un compte privé, lisez le guide Mise en route inclus dans la pochette de transport du tonomètre.



Vérifiez que l'heure et la date de l'ordinateur sont exactes lorsque vous l'utilisez avec iCare EXPORT.

Avant d'effectuer les mesures, mettez à jour l'heure du tonomètre en fonction de votre fuseau horaire. Vous pouvez procéder manuellement depuis les réglages du tonomètre ou automatiquement en connectant le tonomètre à l'application iCare PATIENT2 ou au logiciel iCare EXPORT.

#### Téléchargement et configuration d'iCare EXPORT

2 ₽ iCare EXPORT - □ ×	3 假iCare EXPORT - X	Τé
Welcome to the iCare EXPORT Setup Wizard	License Agreement	pa ht
The installer will guide you through the steps required to install iCare EXPORT on your computer.	Please take a moment to read the license agreement now. If you accept the terms below, click "1 Agree", then "Next". Otherwise click "Cancel".	c D iC
WARINING: This computer program is protected by copyright law and international treaties. Unauthorized duplication or distibution of this program, or any portion of it, may result in severe civil or criminal penalties, and will be prosecuted to the maximum extent possible under the law.	1 PARTIES	L L'; c
< Back Next > Cancel	1.1 This Software License Agreement ("Agreement") is    ○ I Do Not Agree ● I Agree <back< td=""> Next&gt;</back<>	li Li

Téléchargez iCare EXPORT à partir du site Web :

https://www.icare-world. com/apps/export/.

Double-cliquez sur le fichier iCare EXPORT Setup.exe.

- Lisez les instructions de l'assistant de configuration et cliquez sur **Next (Suivant)**.
- Acceptez le contrat de licence d'utilisation du logiciel en sélectionnant **I Agree (J'accepte)**. Pour continuer, cliquez sur **Next (Suivant)** jusqu'à ce que l'installation soit terminée.



Sélectionnez **Cloud mode** (Mode Cloud) pour stocker les résultats de mesure dans iCare CLINIC ou CLOUD. Sélectionnez **Local mode** (Mode local) pour stocker les mesures sur votre PC.

- Lorsque l'installation est terminée, cliquez sur **Close** (Fermer).
- Double-cliquez sur l'icône **iCare EXPORT** sur le bureau ou trouvez le programme dans le menu **Windows Démarrer**, dossier **Icare**, et démarrez le programme.

Vous pouvez sélectionner la langue dans le menu en bas à droite.

#### Connexion et envoi des mesures à l'aide d'un câble USB

1	USB-C			USB-A		Care XISHT	
3	iCare EXPORT					- 🗆	$\times$
		Measurements All measurements were	saved! e successfully p	osted to Topeye [7]		LOG	IN
		Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)	PID
	- (* Q)	11/17/2021 1:24:10 PM 11/17/2021 1:23:59 PM	12	Excellent	11	Excellent	
		11/17/2021 1:21:18 PM			15	Good	
	Сору	Save as csv (	Open csv C	reate Report	Clea	ar device memory	≡

Connectez votre tonomètre à votre PC à l'aide du câble USB fourni.

2 Si une fenêtre contextuelle vous demandant vos identifiants iCare s'ouvre, saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe OU le code de sécurité fourni par votre prestataire de soins de santé.

Le tonomètre envoie automatiquement les résultats des mesures au serveur.

REMARQUE : Une fois les données transférées, les résultats des mesures sont automatiquement supprimés de la mémoire du tonomètre.

#### Connexion et envoi des mesures par Bluetooth

Care EXPORT			- 🗆 ×
iCare EX	ORT		LOG IN
EBD	Connect device to continue Please connect your tonometer to compute	er with USB-cable or Bluetooth	
	Measurement time IOP (Right eye) (	kusify (Right eye) IOP (Left eye)	Quality (Left eye)
Select BT Device V -C-/3 No device Copy	Save as cav Open cov Create	Report	ear table
iCare EX	ORT		LOG IN
EBD	Connect device to continue Please connect your tonometer to compute The PRI of 81 device -	r with USB-cable or Bluetooth	
	Measurement time	retur PRV code 5) IOP (Left eye) C	Quality (Left eye)
•€/\$ No device	Save as csv Open csv Create	Report Cle	ar table 🗮

#### Dans l'application iCare EXPORT

Pour ces instructions, assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur le tonomètre et le PC. Reportez-vous au chapitre 5 « Comment activer la fonction Bluetooth sur le tonomètre » pour savoir comment procéder.

- Vérifiez que le tonomètre est allumé avant de le connecter à iCare EXPORT.
- Cliquez sur **Select BT Device (Sélectionner le périphérique BT)** en bas à gauche.
- 3 Sélectionnez le numéro de série de votre tonomètre dans le menu déroulant. Vous trouverez le numéro de série (SN) sur l'étiquette figurant au dos de votre tonomètre.
- Saisissez le code PIN qui s'affiche sur l'écran de votre tonomètre et appuyez sur **OK**

iCare EXPORT					- 🗆	×
iCare EXP	ORT				LOG	IN
2C55	Measurements	saved!				
	All measurements wer	e successfully p	osted to Topeye			
	Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)	PID
E.C. B.	11/17/2021 1:24:10 PM	12	Excellent			
	11/17/2021 1:23:59 PM 11/17/2021 1:21:18 PM			11	Excellent	
	101120211.21.10110			10	0000	
6 <u>.</u> 1						
HOME2 2043AH0C						
3 1834BM002 S/N						
E a						_

Le tonomètre se connecte à l'application iCare EXPORT et envoie automatiquement les résultats de la mesure sur iCare CLOUD ou sur le compte iCare CLINIC de votre professionnel de santé.

Si une fenêtre contextuelle vous demandant vos identifiants iCare s'ouvre, saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe OU le code de sécurité fourni par votre prestataire de soins de santé.

REMARQUE : Une fois les données transférées, les résultats des mesures sont automatiquement supprimés de la mémoire du tonomètre.

**Icare Finland Oy** Äyritie 22 01510 Vantaa, Finlande Tél. +358 9 8775 1150 info@icare-world.com

#### www.icare-world.com

#### Icare USA, Inc. 4700 Falls of Neuse Rd. Ste 245 Raleigh, NC. 27609 Tél. +1 888.422.7313 | Fax +1 877.477.5485 infoUSA@icare-world.com



Pour des informations plus détaillées, reportez-vous au mode d'emploi.



### icare

iCare est une marque déposée d'iCare Finland Oy. Centervue S.p.A., iCare Finland Oy et iCare USA Inc. font partie du groupe Revenio et représentent la marque iCare. Certains produits, services ou offres référencés dans cette brochure ne sont pas approuvés ou proposés sur tous les marchés. De plus, l'étiquetage et les instructions approuvés peuvent varier d'un pays à l'autre. Les caractéristiques des produits peuvent faire l'objet de modifications en termes de conception et de contenu de livraison, ou suite aux développements techniques continus.